



VolunSAILING

Annex No. 3
to the Organisation's volunteering system



a Szervezet önkéntes programjának
3. sz. melléklete

ORGANISATION'S NAME

**CONSENT OF PARENTS OR LEGAL GUARDIANS
FOR THE PARTICIPATION OF A CHILD IN VOLUNTARY
ACTIVITIES**

I,
(name and surname)

holder of
(number and series of identity)

document)

contact number:

e-mail address:

agree to an active participation of
(name, surname and date of birth
of the child)

remaining under my legal protection, in the voluntary activities carried out by
the Organisation (hereinafter referred to as ".....") in

.....
(city or town)

without my presence.

I declare that I am aware of the provisions of the Organisation's Volunteering System, and of the general idea of volunteering, which is based on the voluntary, unpaid performance of activities, and on the charitable support and complementary nature of the services provided by volunteers.

I declare that there are no health restrictions on the participation of my child in the Organisation volunteer work program and I agree to provide my child with first aid, if necessary.

Szervezet Neve

**Fiatalkorú önkéntes tevékenységben történő
részvételére vonatkozó szülői vagy törvényes
képviselői hozzájárulás**

Az alulírott,
(vezeték- és keresztnév)

aki személyazonosságát az alábbi
igazolvánnyal igazolta:

(személyazonosító irat típusa és száma)

telefonszáma:

e-mail címe:

ezúton hozzájárulok az alábbi személy,
jelenlétem nélküli aktív részvételéhez a
Szervezet önkéntes tevékenységében:

(a fiatalok vezető- és keresztnéve
és születési helye)

aki törvényes felügyeletem alatt áll. Az önkéntes tevékenység helyszíne:

.....
(város)

Kijelentem, hogy tudatában vagyok a Szervezet önkéntes programjának rendelkezéseivel és az önkéntesség általános koncepciójával, amely az önkéntesség elvén alapul és tevékenységek fizetés nélküli ellátását és az önkéntesek általi karitatív támogatást és ingyenes jellegű tevékenységeket is jelent. Kijelentem, hogy az általam felügyelt fiatalok Szervezet önkéntes programjában történő részvétele tekintetében nem áll fenn egészségügyi korlátozás, és kijelentem, hogy részére elősegélyt szükség esetén biztosítok..

I consent to my child signing a volunteering contract.

I am aware that my child will travel and return to and from the place where volunteering is taking place on his/her own and I agree to it.

I also consent to the use of the child's personal data for the statutory purposes of the facility.

I consent to the processing of my personal data by the personal data administrator – the Organisation. Personal data shall be processed for the implementation of the Volunteering System and for the performance of the statutory tasks of the Organisation. Providing personal data is voluntary, however, it is necessary for the implementation of the volunteer work program.

place, date

signature
(signature cannot exceed
the frame)

Processing of Personal Data

1. The administrator of personal data collected in the course of the Organisation, e-mail address: provide the email address.
2. The processing of personal data will be carried out in accordance with the principles provided for in Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of April 27, 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation).
3. In matters related to personal data, please contact the Data Protection Officer, e-mail address: provide the email address.
4. Personal data will be processed in order to implement the Volunteering System on the basis of consent.
5. Providing personal data is voluntary, but necessary to participate in the Volunteering System.
6. Persons who provide personal data are entitled to access the content of their data and, subject to the provisions of law, are entitled to:
 - 1) correction of data;
 - 2) deletion of data,
 - 3) data processing restrictions,
 - 4) data transfer,
 - 5) lodge an objection,
 - 6) withdraw the consent at any time.
7. The Organisation will collect the following data from participants:
 - 1) name and surname of the participant,

Hozzájárulok, hogy a felügyeletem alatt álló fiataikorú önkéntességi szerződést kössön.

Tudomással bírok arról, hogy a felügyeletem alatt álló fiataikorú az otthona és az önkéntes tevékenység ellátásnak helye között egyedül fog utazni, amelyhez ezennel hozzájárulok.

Hozzájárulok továbbá a felügyeletem alatt álló fiataikorú személyes adatainak használatához az intézmény törvény által megszabott céljaira.

Hozzájárulok az én saját személyes adataim a személyes adatokat kezelő Szervezet ügyintézője általi kezeléséhez. A személyes adatok kezelésének célja az Önkéntes Rendszer megvalósítása és a Szervezet törvényes kötelezettségeinek teljesítése. A személyes adatok átadása önkéntes, ugyanakkor az az önkéntes programban történő részvételhez szükséges.

aláírás helye, ideje

aláírás
(kérjük maradjon a kereten belül)

Személyes adatok kezelése

1. A Szervezet részéről gyűjtendő személyes adatokat felügyeli (e-mail cím: ...).
2. A személyes adatok kezelése az EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/679 RENDELETE (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) előírásaival összhangban történik.
3. Személyes adatokkal kapcsolatos ügyekben kérjük keresse fel Adatvédelmi Tisztviselőnket, e-mail címe: (kitöltendő).
4. Személyes adatok kezelésének célja az Önkéntes Rendszer alkalmazása, az érintett hozzájárulása alapján.
5. Személyes adatok megadása önkéntes, de szükséges az Önkéntes Rendszerben történő részvételhez.
6. Személyes adatokat átadó személyek jogosultak személyes adataikhoz történő hozzáféréshez, a vonatkozó jogszabályok rendelkezéseitől függően jogosultak továbbá:
 - 1) adataik javítására;
 - 2) adataik törlésére,
 - 3) adatkezelés korlátozására,
 - 4) adataik továbbítására,
 - 5) adatkezelés elleni tiltakozásra,
 - 6) hozzájárulások bármikor visszavonására.
7. A Szervezet a résztvevőktől az alábbi adatokat gyűjti be:
 - 1) a résztvevő vezeték- és keresztnéve,

| | |
|--|---|
| <p>2) name and surname of the legal guardian, 3) e-mail address, 4) phone number, 5) residence address, 6) names and surnames of legal guardians, 7) series and number of the identification document.</p> <p>8. The <u>Organisation</u> declares that the data provided will not be processed in an automated manner and will not be subject to profiling.</p> <p>9. The data provided will not be made available to third parties, except for the obligations provided for by law.</p> <p>10. The data will be kept for the period necessary to fulfil the above-mentioned purposes.</p> <p>11. The <u>Organisation</u> shall apply technical and organisational measures aimed at ensuring that the personal data entrusted to it are dealt with in an adequate and appropriate manner to the level of risks and categories of data protected. The <u>Organisation</u> has implemented appropriate measures to ensure that the level of security is appropriate to the risk, taking into account the state of technical knowledge, implementation cost and the nature, scope, purpose and context of processing as well as the risk of violating the rights and freedoms of individuals with different degrees of probability and seriousness. The <u>Organisation</u> shall in particular take into account the risk related to data processing resulting from:</p> <p>1) accidental or unlawful destruction, 2) loss, modification, unauthorised disclosure of data, 3) unauthorised access to personal data transmitted, stored or otherwise processed.</p> <p>12. Participants have the right to lodge a complaint with a supervisory authority.</p> | <p>2) törvényes képviselő vezeték- és keresztnéve, 3) e-mail cím, 4) telefonszám, 5) lakóhely címe, 6) törvényes képviselők vezeték- és keresztnéve, 7) azonosító okmány típusa és száma.</p> <p>8. A <u>Szervezet</u> kijelenti, hogy a rendelkezésre bocsátott adatot automatizált módon nem kezeli és nem végez profilalkotást.</p> <p>9. A rendelkezésre bocsátott adat harmadik félnek nem kerül átadásra, kivéve a jogszabály alapján fennálló illet kötelezettség esetén.</p> <p>10. Az adatokat a fenti célok eléréséhez szükséges ideig tároljuk.</p> <p>11. A <u>Szervezet</u> köteles megfelelő technikai és szervezeti intézkedéseket tenni annak érdekében, hogy a rábízott személyes adatok a fennálló kockázatok és az adatok kategóriájának megfelelő és azzal arányos módon kerüljenek kezelésre. A <u>Szervezet</u> megfelelő intézkedéseket tett annak érdekében, hogy biztosítsa a megfelelő szintű adatbiztonságot, figyelemmel a technikai tudás állására, a megvalósítási természetére és költségeire, az adatkezelés körére, céljára és kontextusára, valamint a személyek jogainak és szabadságának megsértése kockázataira, a különböző fokú valószínűségekre és komolyságokra is tekintettel. A <u>Szervezet</u> különösen köteles figyelembe venni az az adatkezelés alábbi okokból felmerülő kockázatait:</p> <p>1) véletlen vagy jogellenes megsemmisülés, 2) adatvesztés, -módosítás, adat jogtalan közzététele, 3) jogosulatlan hozzáférés a továbbított, tárolt vagy egyéb módon kezelt adatokhoz.</p> <p>12. Résztevőknek jogában áll az illetékes felügyeleti hatóságnál panaszt tenni.</p> |
|--|---|